

Title	福澤宗家寄贈洋書目録
Sub Title	
Author	
Publisher	慶應義塾福澤研究センター
Publication year	1991
Jtitle	近代日本研究 Vol.8, (1991.) ,p.232(13)- 244(1)
JaLC DOI	
Abstract	
Notes	
Genre	Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN10005325-19910000-0244

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

福澤宗家寄贈洋書目録

1. ここにその書誌を掲げる書物は、福澤宗家より慶應義塾に対し、1950年1月に寄託され、さらに1989年1月に寄贈された福澤遺品に含まれている洋書60点である。

2. 配列は原則として著者名のアルファベットによっている。著者が複数の場合、ここでは先記著者に限るものとする。唯一の例外は J. Mill and H. H. Wilson, *The history of India* で、1～6巻は Mill, 7～10巻は Wilson とした。ただし、配列は Mill のところに一括してある。

3. なお、著者名のないもの、また特定しがたいものは、書名のアルファベットをもって代用してある。ただし、Maatschappij tot Nun van 't Algemeen は日本の蘭学徒なら必ずと行って良いほどまず初めに歩んだとおもわれる『和蘭文典』前後編（ともに箕作阮甫翻刻）の原本——『福翁自伝』によれば、通称はそれぞれ「ガランマチカ」、「セインタキス」——を「出版」(uitgaveven)しており、各種の啓蒙的図書を企画・普及しようとする協会であったので、ここでは著者扱いとした。『洋学史事典』ではこれを「出版社」とみなしている。上記文典の場合、著者が判明しているからであろう。

4. 書誌の記載は、おおむね Anglo-American Cataloging Rule に準じている。すなわち、

著者名 (生没年)

書名、副書題／著者複数の場合、かれらの氏名／刊行地／出版者または出版社／版權登録年[c…], 当該版出版年／ページ数(ローマ数字は序文・目次など前付けページ数；アラビア数字は本文「および索引ページ数、ないし索引の有無またはそのページ数」/当該本のサイズ

(縦の長さ, cm 表示) / その他の備考: たとえば巻別の内容・サイズ, 共著者の生没年など。

5. *The Code Napoleon* および *Schuld, Van der Pijl's gemeenzame-leerwijs*, …は日本において複製されたものである。この場合, (/)の前が原出版者等, うしろが国内出版者等である。

6. なお, オランダ語の図書6点については, Mr Onno Steenbeek (エラスムス大学院生) をわずらわせて, 書名などの英訳を付した。

7. 各書誌末に示してある (FY/…/…) は今回, 当センターにおいて設けた整理番号 (中央) である。また末尾 (下段) の数字は冊数もしくは巻号である。ただし (-) は1冊本である。

8. そこで FY* のように (*) マークをもつものは, 松沢弘陽氏 (北海道大学教授) の作成された, 「福澤〔諭吉〕の書き込みや, 後の著作への引用から, 福澤が一部分であっても読んだことが確実と思われる」洋書リストに含まれているものである。なお, このリスト (「社会契約から文明史へ」『福澤諭吉年鑑』18 [1991]) に含まれているが, しかし本目録にないものはおおむね慶應義塾図書館に所蔵されている。

9. この目録に掲げられている書物の多くには, 「福澤氏所蔵書籍之印」が押捺されたいるが, そのなかには, あるいは諭吉長男の一太郎のものではないかと思われるものがある (たとえば, 2冊の Webster Dictionaries)。また, 各書中の書きこみ, 不審紙のすべてが諭吉によるものと断定はしがたい。なお, 他機関の蔵書印のあるもの, また他人からの借用本であることを記したものも, 1, 2点ある。それらの入手経路, あるいは返却に至らなかった理由はわからない。D. Lubach, *Eerste Grondbeginselen der Natuurkunde* は前者の, また F. Galton, *Hereditary Genius* は後者の例である。

(1992/1/20 西川記)

Bagehot, Walter (1826-1877):	
Lombard Street; a description of the money market. 5th ed.	FY
London, Henry S. King, 1873.	1
viii, 359p. 20 cm.	-
Bain, Alexander (1818-1890):	
Mind and body; the theories of their relation. New York, D.	FY
Appleton, 1872, 1875.	2
196 p. 20 cm. (The international scientific series vol. IV)	-
Bowen, Francis (1811-1890):	
American political economy; including strictures on the man-	
agement of the currency and the finances since 1861 with a chart	
showing the fluctuations in the price of gold. New York, Scribner,	FY *
Armstrong, [c1870] 1874.	3
ix, 495 p. illus. 21 cm.	-
Bryant, H. B. <i>et al.</i> :	
Bryant & Stratton's national book-keeping; an analytical and	
progressive treatise of the science of accounts, and its collateral	
branches, prepared as a book of reference for the counting-house,	
and also as a text-book in high school and academies, by H. B.	
Bryant, H. D. Stratton and Silas Sadler Packard. New York,	FY
Ivison, Blakeman, Taylor. [c1860]	4
216 p. 27 cm.	-
Buckle, Henry Thomas (1821-1862):	
History of civilization in England. New York, D. Appleton,	
1872, 1873.	
2 vols. 24 cm.	
Vol. I. 677 p. index; pp. 673-677.	
Vol. II. 476 p. index; pp. 473-476.	FY *
"from the second London ed. to which is added an alphabetical	5
index"	1 ~ 2
Cairnes, John Elliott (1823-1875):	
Some leading principles of political economy. London, Macmillan,	FY
1874.	6
xix, 506 p. 23 cm.	-

Chambers, William (1800-1883):		
Introduction to the sciences, ed. by W. & R. Chambers. New ed.		FY
London, W. & R. Chambers, 1869.		
147 p. illus. 17 cm. (Chambers's educational course)		7
Robert Chambers; 1802-1871.		-
Code Napoleon, the; or, the French Civil Code,		
佛國民法, by a barrister of the Inner Temple.		
Literally translated from the original and official edition, published at Paris in 1804/Tokio, Z. P. Maruya, 1876.		FY
xix, 519 p. 19 cm.		8
		-
Draper, John William (1811-1882):		
History of the conflict between religion and science. 5th ed.		
New York, D. Appleton, [c1874], 1875.		FY
xxii, 373 p. 20 cm. (The international scientific series vol. XII)		9
Index; pp. 368-373.		-
Fairchild, James Harris (1817-1902):		
Oberlin; the colony and the college 1833-1883. Oberlin, Ohio,		
E. J. Goodrich, 1883.		FY
377 p. 8 portraits, illus. 12. 20 cm.		10
Index; pp. 371-377.		-
Galton, Francis, Sir (1822-1911):		
Hereditary genius; an inquiry into its laws and consequences.		
New ed. New York, D. Appleton, 1871.		
xii, 390 p. 20 cm.		
Index.		FY *
New and revised ed., with an American preface. Genealogical		11
table, between p. 96 and p. 97.		-
Gibbon, Edward (1737-1794):		
History of the decline and fall of the Roman Empire. Abridged		
by William Smith. Illustrated by one hundred engravings on wood,		
New ed. London, John Murray, 1868.		
xxvii, 677 p. illus. 19 cm. (Murray's students' manuals)		
A head of title; the student's Gibbon.		FY
Includes; genealogical tables, list of Roman Emperors, index;		12
pp. 659-677.		-

Greeley, Horace (1811-1872):

Essays designed to elucidate the science of political economy, while serving to explain and defend the policy of protection to home industry, as a system of national cooperation for the elevation of labor. Boston, James R. Osgood, [c 1869] 1875.

384 p. 19 cm.

Analytical index; pp. 355-384.

FY

13

-

Greg, William Rathbone (1809-1881):

Rocks ahead; or the warnings of Cassandra. Boston, J. R. Osgood, 1875.

xli, 233 p. 20 cm.

FY

14

-

Grove, W. R., *et al.*

Correlation and conservation of forces; a series of expositions. With an introduction by Edward L. Youmans. New York, D. Appleton, [c 1864] 1871.

xlii, 438 p. 21 cm.

Index; pp. 434-438.

Contents:

The correlation of physical forces, by W. R. Grove.

On the interaction of natural forces, by Helmholtz.

Remarks on the forces of inorganic nature, by J. R. Mayer.

On celestial dynamics, by J. B. Mayer.

Remarks on the mechanical equivalent of heat, by J. R. Mayer.

Some thoughts on the conservation of force, by Faraday.

The connection and equivalence of forces, by Liebig.

On the correlation of the physical and vital forces, by

Carpenter.

FY

15

-

Guizot, François Pierre Guillaume (1787-1874):

General history of civilization in Europe, from the fall of the Roman Empire to the French Revolution, by M. Guizot. 9th American ed., from the 2nd English ed. with occasional notes by C. S. Henry. New York, D. Appleton, 1870.

316 p. 19 cm. (Standard educational works)

FY

16

-

Guizot, François Pierre Guillaume (1787-1874):

History of the origin of representative government in Europe, by M. Guizot. transl. by Andrew R. Scoble. London, Henry G. Bohn, 1861

FY *

17

5

- xx, 538 p. 19 cm. (Bohn's standard library) -
- Guizot, François Pierre Guillaume (1787-1874):
 M. de Barante, a memoir, biographical and autobiographical, by
 M. Guizot. London, Macmillan, 1867.
 182 p. Portrait. 20 cm. FY
 M. de Barante; Amable Guillaume Prosper Brugière, Baron de
 Barante (1782-1866) 18
 -
- Harry's little lessons, Harry's reading book. FY
 Philadelphia, Porter & Coates, [18-?]. 19
 62, 62 p. (2 parts in one) illus. 19 cm. -
- Hooiberg, T.:
 Volledig zak-woordenboek voor de Engelsche en Nederduitsche
 talen; in twee deelen, Engelsch-Nederduitsch, Nederduitsch-Engel-
 sch. Deel II. Nederduitsch-Engelsch. Dordrecht. Blussé en Van
 Braam, 1845.
 734 p. 14 cm.
 (Complete pocket-dictionary for English and Low German lan- FY
 guages; in two parts, English-Low German, Low German-English. 20
 Part II. Low German-English) (2)
- Hooker, Worthington:
 The child's book of nature, for the use of families and schools,
 intended to aid mothers and teachers in training children in the
 observation of nature. New York, Harper & Brothers, 1875, 1874,
 1872.
 Three Parts. 17 cm.
 Part I. Plants. xii, 120 p. FY
 II. Animals. 120 p. 21
 III. Air, water, heat, light, etc. 179 p. 1 ~ 3
- Kulmus, Johan Adam (1689-1745):
 Ontleedkundige Tafelen, benevens de daar toe behoorende Afbeel-
 dingen Aanmerkingen, waarin het Zaamenstel des Menschelyken
 Lichaams, en het gebruik van alle des zelfs Deelen afgebeeld en
 geleerd word. In het Neederduitsch gebragt door Gerardus Dieten.
 Amsterdam, By de Janssoons Van Waesberge. 1734.
 249 p. Plates II~XXVIII. Index 11 p. 19 cm.
 (Anatomical tables, together with pictures and observations

- which depict and explain the structure and use of all elements of the human body. FY
Translated in Low German (Dutch) by Gerardus Dichten. 22
Published in Amsterdam by de Janssoons Van Waesberge) -
- Lubach, D.:
Eerste grondbeginselen der Natuurkunde van den Mensch; een populair leesboek over het zamenstel des Menschelijken ligchaams en de verrigtingen van zijne deelen. Gouda, G. B. Van Goor, 1855. xv, 364 p. illus. 19 cm.
(Fundamental principles of the physics of the human body; FY
a popularized reading book on the structure of the human body 23
and the applications of its parts) -
- Maatschappij tot Nut van 't Algemeen:
Handleiding tot de kennis der natuur. Schoolboek. Uitgegeven door de Maatschappij, tot Nut van 't Algemeen. Voorberigt door P. M. G. Van Hees (op last der Maatschappij, Secretaris) Tweede herziene druk. Amsterdam, Fred Muller, A. H. de Lange en A. W. Sythoff, 1856.
xvi. 399 p. 24 cm.
(Handbook on the knowledge of nature. Schoolbook. Published by the Society for the Benefit of the Community. Foreword by P. M. G. Van Hees (by order of the Society, secretary) 2nd rev. ed.) FY
24
-
- Mckean, Kate:
Manual of social science; being a condensation of the "Principles of social science" of H. C. Carey. Philadelphia, Henry Carey Baird, [c1864] 1877. FY
x, 7-548 p. illus. 20 cm. 25
Index; pp. 531-548. -
- Mahon, Lord:
The rise of our Indian Empire; being the history of British India from its origin till the peace of 1783. Extracted from Lord Mahon's "History of England". 2nd ed. London, John Murray, 1859. FY
ix, 173 p. 19 cm. 26
Lord Mahon = Earl Stanhope. -

- Maudsley, Henry (1835-1918):
 Responsibility in mental disease. New York, D. Appleton, 1875. FY
 x. 313 p. 20 cm. (The international scientific series) 27
 Index; pp. 309-313. -
- Medhurst, Walter Henry (1796-1857):
 English and Chinese dictionary. Shanghai, the Mission Press,
 1847, 1848.
 2 vols. 22 cm.
 Vol. I. A-Kor. vii, 766 p. FY
 Vol. II. Lab-Zon. pp. 767-1436. 28
 Walter Henry Medhurst = Philo-Sinensis (pen name) 1 ~ 2
- Mill, James (1773-1836):
 The history of British India. by James Mill, with notes and
 continuation by Horace Hayman Wilson. 5th ed. Vol. I-VI. The
 history of British India; from 1805 to 1835, by Horace Hayman
 Wilson. Vol. VII-IX. Vol. X, index. London, James Madden, 1858. FY *
 10 vols. (I-xl, 376 p. II-374 p. III-456 p. IV-412 p. V-452 p. VI-
 480 p. VII-xv, 436 p. VIII-xv, 436 p. IX-xv, 415 p. X-86 p.) 20 cm. 29
 1 ~ 10
- Mill, John Stuart (1806-1873):
 Autobiography. 3rd ed. London, Longmans, Green, Reader and
 Dyer, 1874. FY *
 vi, 325 p. 23 cm. -
- Mill, John Stuart (1806-1873):
 Considerations on representative government. London, Longmans,
 Green, 1890. People's ed. FY *
 viii, 141 p. 19 cm. 31
 Preface; April 1861. -
- Mill, John Stuart (1806-1873):
 Dissertations and discussions; political, philosophical, and histori-
 cal. 2nd ed. Reprinted chiefly from "The Edinburgh and Westminster
 reviews". London, Longmans, Green, Reader, and Dyer, 1875, 1867,
 1875. FY *
 3 vols. (474, 563, 379 p.) 23 cm. 32
 1 ~ 3
- Mill, John Stuart (1806-1873):
 Essays on some unsettled questions of political economy. 2nd ed. FY *

London, Longmans, Green, Reader, and Dyer, 1874. vi, 164 p. 23 cm.	33 -
Mill, John Stuart (1806-1873): The subjection of women. New York, D. Appleton, 1870. 188 p. 19 cm.	FY * 34 -
Mill, John Stuart (1806-1873): A system of logic; ratiocinative and inductive, being a connected view of the principles of evidence and the methods of scientific investigation. 8th ed. London, Longmans, Green, Reader, and Dyer. 1872. 2 vols. (563, 557 p.) 23 cm.	FY 35 1 ~ 2
Montesquieu, Charles Louis de Secondat. Baron de la Bréd et de (1689-1755): The spirit of laws, with corrections and additions communicated by the author. Dublin, (printed for G. & A. Ewing), 1751. 2 vols. (392 p., 422 p.+index 46 p.) 21 cm. Translated from the French "De l'esprit des lois" 2 vols. 1748.	FY 36 1 ~ 2
New American primary speller, the. Philadelphia, E. H. Butler, [c 1872] 72 p. illus. 19 cm. (E. H. Butler & Co.'s new American series)	FY 37 -
Norton, William Augustus: First book of natural philosophy and astronomy. New York, A. S. Barnes, [c 1857] 1866. 217 p. illus. 19 cm.	FY 38 -
Report of the Commissioner of Patents for the year 1856. Agriculture. Washington, U. S. Congress, House, 1857. xvi, 536 p. map. illus. Pl. I-L (23 plates), 24 cm. (U. S. Con- gress, House, 34th Congress, 3rd Session. Ex. Doc. No. 65) Charles Mason; United States Patent Office, Commissioner. 1857.	FY 39 -
Richardo, David (1772-1823): The works of David Richardo With a notice of the life and writings of the author. by J. R. McCullouch. New ed. London, John Murray, 1871. xxxiii. 584 p. Portrait. 23 cm.	FY -

Index; pp. 567-584.	40
John Ramsay McCulloch (or McCulloch); 1789-1864.	-
Rodrigues, José Carlos (1844-1922):	
The Panama Canal; its history, its political aspects, and financial difficulties. New York, Charles Scribner's Sons, [c 1885]	FY 41
vi. 248 p. 20 cm.	-
Sargent, Epes (1813-1880):	
The new American fourth reader, by Epes Sargent and Amasa May. Philadelphia, E. H. Butler, [c 1871]	FY 42
216 p. 19 cm. (E. H. Butler & Co.'s new American series)	(4)
Sargent, Epes (1813-1880):	
The new American fifth reader, by Epes Sargent and Amasa May. Philadelphia, E. H. Butler, [c 1871]	FY 42
312 p. illus. 19 cm. (E. H. Butler & Co.'s new American series)	(5)
Scheikunde in hare toepassing op den landbouw,	
kort en zakelijk voorgesteld uit de werken van de meest beroemde schrijvers, naar het Engelsch door C. W. B. Nieuwe uitgave. Alkmaar, Johannes Roem, 1856.	
92 p. 18 cm.	FY
(Chemistry and its application to agriculture, short and concise, from works of the most famous authors, translated by C. W. B.)	43
	-
Schuld, H. L.:	
Van der Pijl's gemeenzame leerwijs, voor degenen, die de Engelsche taal beginnen te leeren, het Engelsch naar den beroemden Walker, en het Nederduitsch naar de Heeren Weiland en Siegenbeek. Negende en veel verbeterde uitgave. Dordrecht, Blussé en Van Braam, 1854/ Nagedrukt, Nagasaki, 1857. 4de jaar van Ansei.	
2, 192 p. 20 cm.	
(Van der Pijls teaching method, for those who start to learn the English language: English according to the famous Walker, and the Low German according to Weiland and Siegenbeek. Ninth and much improved edition)	FY 44
	-
Smiles, Samuel (1812-1904):	
Character London. John Murray. 1872.	FY
viii. 388 p. 19 cm.	45

Index; pp. 373-388.	-
Spencer, Herbert (1820-1903):	
Essays: Moral, political and aesthetic. New and enlarged ed. New York, D. Appleton, 1872, [c1864]	
418 p. 21 cm.	FY
Editor's preface, pp. 3-6.	46
Index; pp. 415-418.	-
Spencer, Herbert (1820-1903):	
First principles of a new system of philosophy. 2nd ed. New York, D. Appleton, [c1864] 1875.	FY *
xx, 566 p. 20 cm. (A system of synthetic philosophy. Vol. I)	47
American ed.	-
Spencer, Herbert (1820-1903):	
Illustrations of universal progress; a series of discussions. New York, D. Appleton, [c1864] 1875.	FY *
xxiv, 451 p. 20 cm.	48
Index; pp. 447-451.	-
Spencer, Herbert (1820-1903):	
The principles of biology. New York, D. Appleton, [c1866, c1867], 1874.	
2 vols. 20 cm.	
Vol. I. A system of synthetic philosophy, vol. II. Preface to the American ed., 1866. viii, 492 p.	FY
Vol. II. A system of synthetic philosophy, vol. III. Preface to Vol. II, London. 1867. 569 p.	49 1 ~ 2
Spencer, Herbert (1820-1903):	
The principles of psychology. New York, D. Appleton, 1873.	FY
2 vols. (xii, 635 p. viii, 648 p.) 20 cm. (A system of synthetic philosophy. Vol. IV. V)	50 1 ~ 2
Spencer, Herbert (1820-1903):	
Recent discussions in science, philosophy, and morals. New and enlarged ed. New York, D. Appleton, [c1871], 1873.	FY
349 p. 20 cm.	51 -

- Spencer, Herbert (1820-1903):
 The study of sociology. New York, D. Appleton, [c 1873] 1874. FY *
 xiv, 423 p. 20 cm.
 Preface to the American ed., pp. iii-vii, by E. L. Y. 52
 Preface, London ed., pp. ix-xi. -
- Taylor, Meadows (1808-1876):
 A student's manual of the history of India, from the earliest FY
 period to the present. 2nd ed. London, Longmans, Green, 1871. 53
 xix, 884 p. 5 plates. 19 cm. -
- Tocqueville, Alexis Charles Henri Maurice Clérel, Comte de (1805-1859):
 The republic of the United States of America, and its political
 institutions. reviewed and examined. Transl. by Henry Reeves with
 an original preface and notes by John C. Spencer. New York, A. S.
 Barnes, 1873. FY *
 xx, 471, 404 p. (2 vols in one) 22 cm. 54
 Index; pp. 357-383, in the 2nd part. -
- Tyndall, John (1820-1893):
 The Belfast address. Tokio, Tokio Daigaku, [Kigen] 2538 [1878]. FY
 88 p. 20 cm. 55
 On the title page, "From Fragments of Science". -
- Tyndall, John (1820-1893):
 The constitution of nature; scientific materialism. Tokio, Tokio
 Daigaku, [Kigen] 2538 [1878] FY
 37 p. 20 cm. 56
 Title page, "From Fragments of Science". -
- Webster, Noah (1758-1843):
 An American dictionary of the English language; exhibiting
 the origin, orthography, pronunciation, and definition of words. To
 which is added a synopsis of words, differently pronounced by different
 orthoëpists. Revised and enlarged by Chauncey A. Goodrich, with
 pronouncing vocabularies of scripture, classical, and geographical names. FY
 Philadelphia, J. B. Lippincott, [c 1860] 1867. 57
 xxii, 1319 p. 25 cm. -
- Webster, Noah (1758-1843):
 A dictionary of the English language; explanatory, pronouncing,

- etymological, and synonymous, with an appendix containing various useful tables. Mainly abridged from the latest edition of the quarto dictionary of Noah Webster, by William G. Webster and William A. Wheeler. Counting House edition. New York, Ivison, Phinney, Blakeman, [c 1867] 1869. FY
 xxxii, 630 p. 23 cm. 58
 Illus.; pp. 619-630. -
- Wells, David Ames (1828-1898):
 The science of common things; a familiar explanation of the first principles of physical science, for schools, families, and young students. Illustrated with numerous engravings, by David A. Wells. New York, Ivison & Phinney, 1857. FY
 vi, 323 p. 19 cm. 59
 Index; pp. 313-323. -
- Whitney, William Dwight (1827-1894):
 Language and the study of language; twelve lectures on the principles of linguistic science. 5th ed. New York, Charles Scribner, [c 1867]. 1870. FY
 xi, 505 p. 20 cm. 60
 Index; pp. 491-505. -